

Kantoor van den notaris HAUBEN te Bilsen.

De notaris **HAUBEN** te Bilsen resideerende, zal op **Woensdag 27 september 1882**, om 2 uren namiddag, te Bilsen, ten herberge van **Doll** op de Markt, publiek verkoopen:

38 aren 01 cent. bouwland te Rommershoven op Bruggeveld, s. A. n. 869, r. kerk van Rommershoven, armen sieur Schepers.
 99 " 23 " graswas id.
 41 " 70 " bouwland te Vliernaal id.
 32 " 95 " id. id.
 31 " 70 " id. id.
 54 " 60 " id. id.
 50 " 20 " id. id.
 37 " 06 " id. id.
 34 " 80 " id. id.
 38 " 01 " id. id.
 59 " 14 " id. id.
 37 " 66 " id. id.
 71 " 20 " id. id.
 38 " 79 " id. id.
 29 " 56 " id. id.
 91 " 56 " id. id.
 84 " 48 " id. id.
 1 hect. 46 " id. id.
 5 aren 15 " id. id.
 97 " 00 " id. id.
 2 h. 2 a. 40 " aardhoutbosch id.
 67 aren 40 " id. id.
 40 " 80 " id. id.
 24 " 90 " bouwland id.
 1 h. 4 a. 10 " id. id.
 62 aren 70 " id. id.
 37 " 80 " id. id.
 94 " 70 " id. id.
 22 " 50 " id. id.
 19 " 51 " id. id.
 47 " 40 " id. id.
 26 " 16 " id. id.
 61 " 04 " id. id.
 26 " 16 " id. id.
 2 h. 50 a. 47 " id. id.
 17 aren 44 " id. id.
 37 " 33 " id. id.
 34 " 88 " id. id.
 34 " 88 " id. id.
 35 " 14 " id. id.
 69 " 76 " id. id.
 43 " 60 " id. id.
 30 " 52 " id. id.
 98 " 83 " id. id.
 4 h. 4 a. 64 " id. id.
 34 aren 88 " id. id.
 47 " 96 " id. id.
 56 " 68 " id. id.
 47 " 22 " id. id.
 30 " 52 " id. id.

N. B. — Voor alle voorwaarden en nazien der plans zich te wenden ter studie van gemelden notaris **HAUBEN**.

Fabriek en Magazijn
meubels, spiegels & beddegoed
J. BULTON-POUMEN
 Maastrichterstraat, n° 60, te Tongeren.
 Grote specialiteit van **beddegoed** in wol, crin, pluimen, dons en flocons in alle soorten en prijzen, in 't groot en in 't klein.
 Dit huis is lang gekend als het voornaamste voor den artikel beddegoederen.
 Ingevolg groote keus van zetels met mechaniek voor zieken, en andere.
J. BULTON-POUMEN, Maastrichterstraat, n° 60, Tongeren.

H. SCHREIBER, M^e. Grainier, rue de St-Trond, 38, à Tongres.

GRAINES
potagères & fourragères.
 Graines de fleurs et de plantes d'ornement.
GRAINES DE PRAIRIES & DE GAZONS.
 LUZERNE DE PROVENCE GARANTIE.

FRAISIERS
 Plants de Fraisiers, de fr. 3 à 8 le cent.
 Envoi du Prix-courant franco sur demande.

Un homme marié avec son épouse, sans enfants, ayant de bonnes connaissances de la culture et de la ferme, muni de bons certificats, se présente pour habiter et surveiller une maison de campagne ou ferme.
 S'adresser au bureau du journal.

A vendre
 Un très-bon **tilbury**, ainsi qu'un léger **camion**, chez **DAENS-LOX**, près la Station.

A vendre
 un bon **cheval ardennais** âgé de 5 ans.
 S'adresser chez **M. HERMANS**, rue des Chiens, à Tongres.

A louer immédiatement
 une belle **maison de rentier**, située à Tongres, au Marché, avec remise et porte-cochère dans la rue des chiens. S'adresser à **S-Trond, Marché au bois, n° 5**.

Melles LOYEN Sœurs
 portent à la connaissance de leur clientèle et du public qu'elles viennent de transférer définitivement leur magasin de merceries, quincailleries etc. de la maison à la Rose, à celle portant pour enseigne la **Couronne d'or**, grand place n° 15.
 Elles se recommandent par le beau choix de leurs marchandises, ainsi que par la modicité de leurs prix.

Rosalie VANEVEN
 Épouse **VANDENRYDT**, coiffeuse
 RUE DE LA PLAINE, 7, TONGRES,
 informe le public qu'elle a toujours en magasin un assortiment complet de cheveux pour tresses et pour toutes coiffures.
 Chez la même on trouve Lotion de Filton, ainsi que les autres parfumeries.
 Atelier spécial pour le travail en cheveux.
 Elle se rend à domicile.

CONSTIPATION GUÉRIE SANS PURGER
 par la **Podophylle** Coirre. — 3 fr. la boîte dans les pharmacies.
 PROPRIÉTÉ, ÉCONOMIE DE TEMPS ET D'ARGENT
SAVON HUDSON
 Supériorité immense sur tout autre produit pour laver et nettoyer toute chose.
 Se vend partout en paquets de 100 grammes.
 Gros: **REMION FRÈRES & C^e**, Verviers.

LES CHALEURS DE L'ÉTÉ
 apportent partout des odeurs malsaines, des germes de maladies pour les personnes et les animaux. — Pour les détruire, le seul moyen est le

PHÉNICON
 désinfectant infatigable, agréable et sans danger.
 Se vend dans les pharmacies en boîte de 3/4 k. à 75 c.
 Gros: **REMION FRÈRES & C^e**, Verviers.

Chez **M. COLLÉE**, Grand'Place à Tongres
BOUGIES
 paraffines transparentes.
Volailles et Œufs
 Adresser offres et prix pour exportation par quantité importante à **DANIEL**, 14, rue Frère-Orban, Bruxelles.

A vendre ou à louer
 pour le 15 septembre prochain
 une **MAISON**, rue des Sarraux « Café Suisse »

Maison à louer
 rue des Membours, n° 3, occupée par M^r H. Denis.
 S'adresser chez M^r v^e Jacques Schouterden, porte de Liège, à Tongres.

A louer de suite
 une terre de 42 ares 70 centiares, située au **Houberg** à Millen.

A louer de suite
 différentes terres à Mall de 42 ares 70 centiares, plus une prairie.
 Et pour la mi-mars 1885 une **bonne maison** achalandée, située sur la route de Mall, ainsi qu'une prairie.

Mest
 te verkoopen of te verrullen tegen stroo, in de gendarmerie te Tongeren.

Men vraagt
 voor een winning kort bij Tongeren een dienstmeid. Adres op het bureel van dit blad.

Terstond te huren
 Verscheidene stukken land gelegen onder Tongeren, ter plaatse genaamd Veldkogeelstraat, Dijken en Overham, en een land gelegen te Coninxheim in het Tomveld.
 Zich te adresseren op het kasteel van Gors-op-Leeuw.

Terstond te huren
 Een groot **COMMERCIE HUIS** dienstig voor allen handel met cour, stalling en waterpomp, gelegen in de Jekerstraat. — Zich te adresseren bij **PAUL VLIERS**, Kielestraat te Tongeren.

Cœuvres de M^r Ch. Thys
 EN VENTE
 chez **M. COLLÉE**, libraire à Tongres.

HISTOIRE DU BÉGINNAGE DE S^{te} CATHERINE à TONGRES fr. 4,00
ÉPIGRAMMES TONGROISES » 2,00
L'ÉGLISE DE BERG, avec photographie » 1,50
BRADERIES ET TISSUS ANCIENS, avec chromolithographie » 1,00
TONGRES AU XIV^e SIÈCLE » 1,00
UNE FEUILLE D'IVOIRE SCULPTÉE, trouvée à Tongres, avec lithographie à double teinte » 1,00
UN DIPLOME DE NOBLESSE, donné en 1431 » 0,50
UNA LITTERATA, trouvée à Tongres, avec lithographie » 0,50
NOTES SUR QUELQUES ANTIQUITÉS trouvées à Tongres en 1867, 1868 et 1869, avec lithographie » 0,75
LES SEIGNEURS DE S^{te}HEERES-ELDEREN ET SES SEIGNEURS » 1,00
NOTICE HISTORIQUE SUR LES PRÉVÔTS DU CHAPITRE DE TONGRES » 0,75
NOTICE SUR LE RETABLE DE L'ÉGLISE NOTRE-DAME à TONGRES, avec grande lithographie à deux teintes » 2,00

Librairie de **M. COLLÉE**, Grand'Place, 37-39

Les oiseaux de basse-cour, poules, oies, canards, pintades, dindons, pigeons, par le baron E. Peers, fr. 1,50
 Le savoir-vivre en toutes les circonstances de la vie, par M^{me} Louise d'Alq, 31^e édition, 5,00
 La science du monde, par la même, 13^e édit. 5,00
 Les ouvrages de main en famille, le tricot, le fillet, le filet-guipure, le crochet, la frivolité, le travail au métier, par la même ouvrage illustré de 509 gravures sur bois, 6^e édition, 5,00
 Les secrets du cabinet de toilette, conseils et recettes, par une femme du monde, ouvrage orné de nombreuses gravures, par la même, 10^e édition, 5,00
 Traité de la dentelle au fuseau, dentelles de Mirecourt, Valenciennes, Malines, dentelle de Flandres et de Bruxelles, dentelle cousue de Venise etc. par la même. Ouvrage illustré de 112 gravures sur bois, 4^e édition, 5,00
 Guide du négociant donnant sans calculs depuis fr. 0,05 jusqu'à 100 fr. au taux de dix à cent pour cent : le prix de vente, le bénéfice pour cent et le prix d'achat, par E. Caroy, 1,50
 Dictionnaire géographique belge comprenant la nomenclature complète des communes et hameaux considérés au point de vue de tous les renseignements d'utilité publique d'après les documents officiels des administrations, 4,00
 Carte politique de la Belgique, donnant par arrondissement la composition des deux chambres avant et après les élections de 1882, 0,50
 Nouveau dictionnaire portatif français-flamand et flamand-français, par Silecx et Vandeveld, augmenté et revu d'après la nouvelle orthographe flamande, cartonné, 2,50

GROOTE KEUS
 van **Speelkaarten**
 Bij **M. COLLÉE**, Grootte Markt, te Tongeren.
GRAND ASSORTIMENT
 de **Cartes à jouer**
 cartes fines, cartes de luxe de tous les prix.
 Chez **M. COLLÉE**, Grand'Place, à Tongres.



| | | | | | |
|------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|
| Lélie | 6,08 | 10,03 | 1,48 | 5,23 | 8,57 |
| Lélie Vig^o | 6,17 | 10,15 | 1,57 | 5,33 | 8,66 |
| Herstal | 6,25 | 10,21 | » | 5,41 | 8,73 |
| Milmort | 6,35 | 10,33 | » | 5,53 | 9,04 |
| Liers | 6,44 | 10,44 | 2,16 | 6,04 | 9,14 |
| Gions | 6,53 | 10,55 | 2,27 | 6,15 | 9,25 |
| Nederheim | 7,01 | 11,01 | » | 6,21 | 9,31 |
| Tongres | 7,10 | 11,15 | 2,39 | 6,30 | 9,39 |
| Hoesselt | 7,21 | 11,28 | » | 6,41 | 9,50 |
| Bilsen | 7,26 | 11,34 | 2,52 | 6,46 | 9,55 |
| Beverst | 7,35 | 11,42 | » | 6,53 | 10,02 |
| Diepenbeek | 7,40 | 11,50 | » | 7,00 | 10,09 |
| Hanselt | 7,49 | 12,01 | 3,11 | 7,10 | 10,17 |
| Hanselt | 6,25 | 8,20 | 12,22 | 5,47 | 8,07 |
| Diepenbeek | 6,35 | » | 10,36 | » | 5,39 |
| Beverst | 6,40 | 8,45 | 10,43 | » | 4,07 |
| Bilsen | 6,48 | 8,54 | 10,50 | 12,43 | 4,16 |
| Hoesselt | 6,54 | » | 10,55 | » | 4,22 |
| Tongres | 7,10 | 9,15 | 11,11 | 12,59 | 4,39 |
| Nederheim | 7,18 | » | 11,18 | » | 4,47 |
| Gions | 7,25 | » | 11,25 | 1,10 | 4,54 |
| Liers | 7,45 | » | 11,41 | 1,24 | 5,11 |
| Milmort | 7,50 | » | 11,48 | 1,30 | 5,17 |
| Herstal | 7,59 | » | 11,57 | » | 5,27 |
| Lélie Vig^o | 8,10 | 12,05 | 1,43 | 5,37 | 9,45 |
| id. | 8,16 | 12,11 | 1,51 | 5,41 | 9,47 |

| | | | | | | |
|----------------------------|------|------|-------|------|------|-------|
| Tongres | 5,35 | 7,40 | 9,02 | 1,07 | 2,47 | 6,55 |
| Pirange | 5,44 | 7,49 | 9,11 | 1,18 | 2,58 | 7,04 |
| Loor | 5,55 | 8,00 | 9,24 | 1,29 | 3,07 | 7,15 |
| Ordrange | 6,07 | 8,12 | 9,34 | 1,39 | 3,19 | 7,27 |
| S-Trond | 6,18 | 8,24 | 9,46 | 1,57 | 3,31 | 7,42 |
| Léau | 6,29 | 8,35 | 9,57 | 2,02 | 3,45 | 7,55 |
| Tirlemo^o | 6,34 | 9,00 | 10,23 | 2,27 | 4,08 | 8,18 |
| Tirlemo^o | 5,40 | 7,22 | 8,44 | 1,10 | 3,14 | 9,10 |
| Léau | 6,06 | 7,48 | 9,10 | 1,36 | 3,41 | 9,26 |
| S-Trond | 6,17 | 8,01 | 9,25 | 1,50 | 3,53 | 9,48 |
| Ordrange | 6,26 | 8,12 | 9,34 | 2,01 | 4,04 | 9,69 |
| Loor | 6,40 | 8,24 | 9,46 | 2,13 | 4,16 | 10,13 |
| Pirange | 6,51 | 8,35 | 9,57 | 2,24 | 4,27 | 10,32 |
| Tongres | 6,59 | 8,45 | 10,05 | 2,32 | 4,35 | 10,50 |

Tongeren, drukkerij van M. Collée.

IN 'T GROOT. **MAGAZIJN** IN 'T KLEIN.
 VAN
BEHANGSELPAPIER
ANT. DOMMERSHAUZEN
 Tongeren, 24, Maastrichterstraat, 24, Tongeren

Goede, duurzame en schoone waar aan wonderlijke lage prijzen.
 Veel verkoopen met kleine winst is de stelregel van het huis.

Behangselpapier, goede kwaliteit van af 20 centiem de rol. Gesattende papieren, in alle soorten, en imitatie van stoffen. Vergulde papieren (goed verguld) aan 60 centiem de rol. Prachtige papieren voor salons, imitatie van zijde.

Op aanvraag kan men staalboeken ter zicht bekomen.

Let goed op N° 24.

Hop Bitter

Wie u niet kan verstoppen of de veel gedronken heit of veel u ont overdaat hebt schrijft u ons. Het is een uitstekend middel voor de maag en de darmen. Het is een uitstekend middel voor de maag en de darmen. Het is een uitstekend middel voor de maag en de darmen.

Gilles Leunis-Vandlée
 maakt bekend dat hij zich komt te vestigen als meder achtevensmakker voor het Hospital n° 1, te Tongeren. Hij beveelt zich in de gunst van eenieder.

On demande
 une demoiselle pour apprendre les modes et payant sa table. Adresse au bureau du Journal.

COUPONS COMMERCIAUX
AVIS AU PUBLIC

Tous les porteurs de titres de la Société des **COUPONS COMMERCIAUX** sont informés qu'ils pourront se présenter à partir du 15 courant, à l'Office Charpentier, 17, Galerie du Commerce, à Bruxelles, où on leur fournira tous les renseignements pour obtenir le remboursement immédiat et intégral de leurs titres (Bons de capitalisation, Bons d'épargne et Bons des Ecoles).
 Chaque porteur peut, dès aujourd'hui, faire connaître par correspondance le nombre et le genre de titres qu'il possède.

De doctor Fr. Teuwen **ALLE SOORTEN VAN STROO**
 Kruisstraat, 23, te Tongeren.
 Raadplegingen 's morgens van 8 tot 9 uren; 's namiddags van 3 tot 5 uren. Kosteloze raadplegingen voor de behoeftigen: maandags, woensdags en vrijdags van 11 tot 12 uren.
 worden opgekocht door **M. Jacques CORNET**, aan de Statie te Tongeren.

Te koop
 3 koelpleogen zoo goed als nieuw, 1 handkar op ressorts dieneende voor handkar, alsook 1 kar met enkele raders, bij **Jean RUBENS**, hoefsmid te Tongeren.